

I am Afaf Nizami, President of the Al-Nashmia Charitable Society for Women and Child Development.

I kindly request the Ministry of Culture to include Arabic coffee on the UNESCO's representative list of intangible cultural heritage, emphasizing its key role in our social and cultural life in Jordan, specifically in Jerash governorate, as it is a daily custom for many families prepared and made by all individuals from mothers, fathers even sons.

Coffee plays an important role in our lives, whether we are celebrating joy, coping with sadness, resolving social problems, reconciling relationships or celebrating in Eid. On these occasions, groups gather in our small community, and everyone prepares and serves coffee.

The charitable society serve coffee to the community members during the above-mentioned occasions, keeping in mind the ritual of serving at every occasion to promote social unity among community and the sharing of collaboration between them.

Reçu CLT/LHE	
Le	31 MARS 2023
N°	0184



## جمعية النشوية لتنمية المرأة والطفل الخيرية

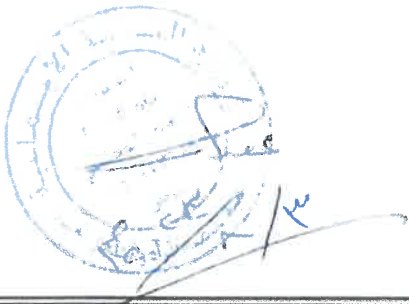
سجلت تحت الرقم الوطني ( ٢٠١٥٠١٢٢١٤٩٩٤ ) لعام ٢٠١٥ م



انا عفاف نضالي رئيسة لجنة تنمية المرأة والطفل ، أرحب من وزارة الثقافة وإدارة ملف العودة المدونة على القائمة التمهيلية للقرارات غير العادية للبرلمان تأكيدياً على دورها الرئيس في حياة الاقباطية والتفانيه لدينا في الاردن كدوراً في كافة جهات العمل ، هذه العادة يومية للكثير من القائلان ، نقدم تحضيرها وجناحتها لجميع الأفراد الأهمان والأباد والأمان .

تقدم العودة هيئتنا متمنياً في الأفران ، والأهزان وهل المشكلات الاقباطية واصلاح ذات السن والاعباد ، وهذا في اجتماعنا الصخري تتكافل الجماعات والمجتمعات ليداً بيد في هذه المناسبات ويبدأ الجميع في تحضير العودة ولقد سهرنا

تقوم اللجنة بتقديم العودة لابناء المجتمع في مثل هذه المناسبات المذكورة مع مراعاة طقوس تقديمها في كل مناسبة ، معززة الكافل الاقباطي بين ابنا المجتمع وتبادل التعاون فيما بينهم .



Subject matter: Inclusion of Arabic coffee/ a symbol of hospitality on UNESCO's representative list of intangible cultural heritage

The requester: Ismail Abdullah Ahmed Rababaa

a photographer, director and Montaire who contributed to the preparation of the Arabic Coffee file in the Hashemite Kingdom of Jordan, where I photographed coffee making and related machinery and tools in Irbid Governorate and its villages. I also took photographs of different practitioners of this element, such as: Mahabish industry and the coffee preparation.

And therefore, I request that the Ministry of Culture add the element of coffee to UNESCO's representative list of intangible cultural heritage as a common Arabic file, due to the social and cultural significance of coffee and associated tools that is passed down from generation to generation throughout Jordanian history.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الموضوع : ادراج حلف القهوة العربية / كرم إضافة على لقائه لتفصيله

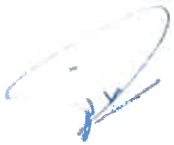
للتراف غير المادي لدى اليونستو

المقدم : اسماعيل عبد الله احمد ربابه

انا اسماعيل ربابه مهور وقزح وقزح وقزح ساهمت في اعداد حلف  
القهوة العربية في المملكة الاردنية الهاشمية حيثما تمت بتكوير  
اعداد القهوة وما يرتبط بها من الآلات وأدوات في  
محافظة اربد وقراها كما وقعت بأخذ صور فوتوغرافية لعدد  
من المحارسين لهذا الغرض كضمانه للمهاجرين واعداد القهوة  
وانني اطلب من وزارة الثقافة ادراج الحلف على لقائه  
التفصيلية للتراف غير المادي كلفا عمري مستقلة كما تحمله  
القهوة والادوات المرتبطة بها من اجهزة تاريخية تراثية ودلالات  
اجتماعية ثقافية تتناقضها الشرونية هيل بعد هيل

المصدر والمخرج اسماعيل عبد الله ربابه

رقم الهاتف ٠٧٥٢٢٠٦٠٦٨



---

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful

We, The Friends Company for Concerts, Plain Coffee, and Events, request that the file of coffee in Jordan/the symbol of generosity and hospitality be inscribed to the UNESCO's representative list of intangible cultural heritage due to the significance and cultural and social connotations of this element for Jordanian communities, groups, and individuals.

I am Abu Hamza Al-Akramawi, the owner of the company mentioned above that provides coffee in all its forms in various situations, there are over 30 young people, both sexes, in my company that earn their monthly income by preparing, cooking, and serving food.

We have branches located in various governorates of the Kingdom to provide service on various occasions. Coffee plays a role in Jordanian social life, as evidenced by the company's work in the Kingdom.

When it comes to coffee, the company considers the cultural connotations associated with it, such as offering it at weddings, funerals, or festive and graduation occasions, and even on occasions such as receiving one of the children returning from abroad from work or study, which has increased the presence of such works and the emergence of these companies in the Kingdom.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لحفت شركه الأهدماد للخدمات والعروض السادة والمناسبة ، نرجو من وزارة الثقافة وإدراج طيف العروض في اللائحة رقم الأكرم والصيانة على القائمة التمهيلية للتراث غير المادي كما نرجو هذا العصر من ألفت ودلائل تصانيف واقفاً على ثقافة بين الجماعات والمجموعات والأفراد في الأردن .

أنا أبوهمزة العكرموني أعمل في مجال تقديم العروض بلا اشتراكها في مسابقات مختلفة منذ خلال شركتي المذكورة أعلاه ، يعمل لدي ما يزيد عن 30 شخصاً من إشباه عن كلاك الحميد ليصلون على دولهم الشري من خلال صناعات وكثيرها وتتميزها وقت ما يتفهم علمهم

يوجد لدينا قروى مشيرة في مختلف محافظات المملكة لتقديم الخدمة في مختلف المناسبات ، وللعبوة دور بارز في الحياة الاقتصادية الأردنية فمما ذكر ذلك علينا أيضاً من خلال عمل الشركة النشرى المملوكة تراعى الشركة في تقديم العروض ، الدلائل الثقافية المرتبطة بها كتنفيذها في الافراج او الاقران او مناسبات الاعياد والتضريح وهذا في مساهمة كما تستمال احد الانباء العائدين عن الخارج من العمل او الدراسة ، مما عزز وجود مثل هذه الأعمال وتطور هذه الشركات في المملكة

أبوهمزة  
15/11/2018

---

Subject matter: Inclusion of Arabic coffee on UNESCO's representative list of intangible cultural heritage

The requester: Mrs. Ferial Al-Kofhi

As the owner of a productive kitchen and a practice that makes Arabic coffee, I request that the Ministry of Culture consolidate the element of Arabic coffee on UNESCO's representative list of intangible cultural heritage, as a common Arabic file; due to the customs and traditions that coffee bears that have been passed down from generation to generation. Most importantly, it is present in all social events due to its connotations in local traditions and cultural norms which practiced freely and respectfully and demonstrates the generosity of hospitality, magnanimity and Arab brotherhood, maintains and strengthens the social cohesion among Jordanian society, it further highlights the role of Jordanian women in preparation, making and serving it.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المادة الأولى: إدراج عنصر القهوة العربية على لقائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير

المادي لدى اليونسكو

عنصر السيدة فريال كوكوس

أنا السيدة فريال كوكوس صاحبة مشروع إحياء وتمازج لثقافة القهوة العربية

أرجو من وزارة الثقافة ترسيخ عنصر القهوة العربية على لقائمة التمثيلية للتراث

ثقافي غير مادي اليونسكو كملف عربي مشترك أو كملف لثقافة القهوة عند

علاوة وثقافة تشمل عهد حيا إلى أجل ، وما العزوة العربية عند بلاد

وعلاوة وثقافة في المجتمع السعودي كافة العائلات التي تتألف من

والتي تمارس في العزوة والهدايا وتكون على قدر إحياءه وإشراجه في القهوة العربية

والمحافظة على التراث الإقليمي الذي يشكله المجتمع السعودي وسرته 14

المرأة الأردنية في عزول بعد ما تمسكها ودمها

الإسم: فريال كوكوس

موقع الإنتاج من بلاد

السعودية

07956514865

فريال كوكوس



---

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful

Subject matter: Inclusion of Arabic coffee as a symbol of hospitality and generosity on UNESCO's representative list of intangible cultural heritage /A Common Arabic file.

I am the artist Majd Al Jazzazi, working as a visual artist at the Art and Crafts House in the central city of As-Salt, Jordan, drawing my paintings with love using colors. A while ago, I started using coffee as a painting material. This initiative was the key power to my excellence.

My coffee drawing project began, and I conducted numerous training workshops for students in schools and universities until I became a proficient. I visited all the Kingdom's cities and governorates, training a large number of students. My paintings were extremely popular.

This rare art assisted me in earning a living for myself and my son, and it further helped me to hold courses in various places, the last of which was a coffee painting training workshop at the House of Heritage and Arts in Fuhais with the support of Ministry of culture.

As a practitioner and educator, I advocate for coffee to be recognized as a common Arabic art.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الموهب: ادراج العهدة الدرية من الضيافة والكرم على القائمة التفضيلية للذات غير  
المادي لدى البرنس / طن عوي مشترك .

انا الفنانة في الخرازي ، اعمل فنانة تشكيلية لدى دار الحرف ولقنوني في حصة  
السلط وسط الادب ، اُرسم لوحاتي جيب باستخدام الألوان ، ومنذ فترة  
من الزمن بدأت استدم العهدة كمادة للرسم اللوحات ، كانت هذه الجداريات  
هي التميز بالنسبة لي ، بدأ مشروع الرسم بالعهد وقد من العديد من  
الورش التدريبية للطلاب في المدارس والجامعات من اصبحت اقرنها  
بالتفاف ، زرت مجمع عدن ومخاضات المملكة ودرت عددًا لا بأس به من  
الطلاب ، لوحاتي لافعة رواجًا وإقبالًا شديدًا ، ساعدني هذا الوقت  
على الحصول على دخل مزدوج لي ولوالدي ، كما ساعدني هذا الوقت  
النادر على تقديم الدورات في مختلف الأقاليم آخرها من تقديم  
ورشه تدريبية حول الرسم بالعهد في سبت التراث ولقنوني في مدينة العديدة  
بدمشق من وزارة الثقافة ، وانا كما تمارس وعدرس اُدعو لتبيل العهدة  
كف عوي مشترك .

في الخرازي

~~100~~  
0789963753

---

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful

Gentlemen's Ministry of Culture

Greetings

Subject matter: Inclusion of coffee in Jordan on UNESCO's representative list of intangible cultural heritage/ A Common Arabic File

I, Salem Al-Maraiya, President of the Nabataean Descendants Association for the Preservation of Oral Heritage, request that the Ministry of Culture include Arabic coffee on UNESCO lists as a symbol of generosity and hospitality. Coffee, this daily drink, is the key to resolving conflicts, satisfies demand, in particular coffee is the symbol of hospitality and generosity.

Our association has built poetry houses in the city of Abu Alaq, about 15 kilometers from the ancient city of Petra, we prepare coffee and popular dishes to serve the guests and residents, where 15 people work in this project in preparing and serving coffee.

This project helped to reactivate the city and provide employment opportunities for their people which have increased their individual income. Abu Alaq's women also prepare coffee, receive and serve guests as the city has become a destination for Arab and foreign researchers, students and foreign institutes.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السادة وزراء الثقافة المحترمين

عنه صبه

الموضوع: إدراج القهوه في الأبريه على القائمة التمثيلية للذات  
عبر الملادي / ما عزي مشرف

أنا سالم المرامه / ربة و أمهات أضياف الأقسام للمحافظة على التراث  
الثقوب أدبو و وزارة الثقافة التي بادعاه لعودة القهوه بغير الأبريه  
والصيانة على فوائدها الأثرية ، القهوه شاي لكل الأعمار ، القهوه  
تسبب الطهارة القهوه بغير الصيانة و الأبريه وهي المثلث الميراث .

عانت الجمعية ببناء لجهود الأبريه في مدينة أبو الفوارس من محافظة حماة  
15 مايو سنة جديدة البترا الأثرية ، لعدم الصيانة بأعداد القهوه و الأكل  
سعيه و تقديمها للضيوف ، و التضحية لعدم من قبل أبناء المجتمع المدني  
هذا مشروع على إحياء البلدة و توفير فرصها على الأبناء و دفع  
الدخل الفردي لهم ، كما تقوم النساء كذلك بأعداد القهوه  
و استقبال الضيوف ، و تقديمها ، إحياء البلدة و قصداً للضيوف  
و الأبريه و العائلين في المحافظة العربية و الأبريه .

سالم و صبا المرامه  
رئيسة الجمعية  
سادة الوزراء